

O-OKA CORPORATION

220243

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

823825

INVOICE NO. : GTRB-2021- 024
INVOICE DATE : 2021/4/1
DELIVERY DATE : 2021/4/7

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per Unit	S.r.l. Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1425 ~ 1427 , 1452				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803).	319.00 EUR /100	24,499.20 EUR
		Scrap Surcharge (2021H1)	6.50 EUR /100	499.20 EUR
		Alloy Surcharge (2021H1)	1.20 EUR /100	92.16 EUR
4 pallet				
Total Amount				25,090.56 EUR

KLIEHNEPAGGI S.r.l. Amount

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 08/09/21
Firma

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/3/30
Delivery Date : 2021/4/7
Call Off Number : 24/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr.01,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

09-04-2021

N° progressivo

152

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2021-024
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2021-024

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

00:00

Data trasporto

09-04-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma ~~Conducente~~ + **MAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

08 APR 2021

Firma ~~destinatario~~ con riserva di
verifica su qualità e quantità

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 3192,00000 p.n. 3072,00000 vs 25090,560		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00013586F 01-04-2021	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 4 1/2021/2/MV/			
			9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
			10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
			12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA	
			16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25090,56		23 Tasso di cambio 24 Natura della 1,000000 1 1 transazione	
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C				
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 3 VAL.FATT.:18817,92 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.3/K DEL 12/01/2021 DOGANA DI BARI		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
		34 Cod.P.di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 2394		
		37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 2304		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-3-K-12012021---IT018100		39 Contingenti		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizza- zioni		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 18817,92		
		43 Cod. M.V.		45 Aggustamento 0,00		
		46 Valore statistico 18817,92				
47 Calcolo delle imposi- zioni		48 Divisioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		A00 18817.92 0 % 0,00 A				
405 18817.92 0 % 0,00 A						
Totale: ZERO						
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:				
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 5519,92		Totale € 5519,92		
52 Garanzia non valida per		GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 01-04-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. M.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
		V: Il Capo Servizio				

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore a Destinataria IN. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari	2	2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
PX	PALETTE 1 VAL.FATT.:6272,64 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.17/U DD.27/01/2021 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2020GTB050 DD.30/11/2020) CALL OFF NR.: 24/2021	2	87084099	00	4999	S001				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -JP-2021-GTRB-2021-024 U110 -JP-2021-GTRB-2021-024 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -JT-2021	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari				
		4571	768		7 T-17-U-27012021---IT018100	42 Prezzo dell'articolo				
						6272,64				
						43 Cod. M.V.				
						44 Aggiustamento				
						0,00				
						45 Valore statistico				
						6272,64				
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
				a	b					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari				
						42 Prezzo dell'articolo				
						43 Cod. M.V.				
						44 Aggiustamento				
						45 Valore statistico				
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
				a	b					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari				
						42 Prezzo dell'articolo				
						43 Cod. M.V.				
						44 Aggiustamento				
						45 Valore statistico				
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	6272.64	0 %	0	A					
	405	6272.64	0 %	0	A					
	Totale primo articolo: 0,00					Totale secondo articolo:				
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
						405	0.00			
						A00	0.00			
	Totale terzo articolo:					T.G.: 0.00				
Esemplare per il paese di destinazione										
C UFFICIO DI PARTENZA										
REG.4 N.00013586F DEL 01-04-2021										

BRUNO MILELLA & C SRL

**ADM**UFFICIO:
01/04/2021 15.30.07**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 Numero: 13586F del 01/04/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040013586R8



Totale articoli	2	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	01/04/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	4AG7PT
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa	0	
Quetanza N.	Del	01/04/2021		
Discarico N.	Del	Tipo		
A27 N.	Del	Serie		
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25090.56

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

**ADM**UFFICIO:
01/04/2021 15.30.07**DATI DEI CONTAINER / SINGOLI****Registro: 4 Numero: 13586F del 01/04/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.**SINGOLO: 2****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.